# **Landesbibliothek Oldenburg**

# Digitalisierung von Drucken

# Wilhelmshavener Tageblatt und amtlicher Anzeiger. 1881-1909 9 (1883)

134 (12.6.1883)

urn:nbn:de:gbv:45:1-1033046

# Milhelmshauener Tageblatt

Beftellungen

auf bas "Tageblatt", welches mit Ausnahme Montags täglich erscheint, nehmen alle Raiferl. Poftamter gunt Preis von Mt. 2,10 ohne Buftels lungsgebühr, sowie die Expedition ju D. 2,25 frei ins Saus gegen Vorausbezahlung, an.

amtlicher 🞉

Redaktion u. Expedition:

Anzeiger.

Roon-Strafe 85.

Anzeigen

nehmen auswärts alle Annoncens Büreaus, in Wilhelmshaven die Expedition entgegen, und wird die Raum für hiefige Inserenten mit 10 Pf., für Auswärtige mit 15 Pf.

Bublications-Organ für sämmtliche Raijerliche, Königliche und städtische Behörden, sowie für die Gemeinden Neuftadt-Gödens und Bant.

**№** 134.

# Dienstag, den 12. Juni 1883.

IX. Jahrgang.

Tagesüberficht.

Berlin, 10. Juni. Bring Bilhelm, welcher vom 1. Juli ab zur Dienstleiftung beim 1. Garbe - Felb = Artillerie= Regiment commandirt ift, hat von seinem kaiserlichen Groß-vater die Zusage erhalten, daß berselbe am 16. d. M. nach Botsbam kommen und sich vom Bringen das Garde-Husaren-Regiment, in welchem biefer über ein Sahr Dienft gethan hat, vorexerciren laffen würde.

Madrider Informationen zufolge ware bie Reife bes Bonigs Alphons nach Deutschland, behufs Theilnahme an ben preugischen Herbstmanovern, im Princip beschlossene Sache.

Der Kronpring und die Kronpringeffin haben, wie ber "Bolksztg." mitgetheilt wird, durch Schreiben vom 2. b. Mts. ber Frau Schulze = Delipsch in herzlichen Worten ihr Beileib gum Berluft ihres Gatten ausgebrudt, und babei bemertt, wie es Ihnen Bedürfniß sei, "das Andenken des Verstorbenen zu ehren, dessen Leben in aufopfernder Selbstlosigkeit dem Wohle der arbeitenden Klasse gewidmet war."

Die Nachrichten über das Besinden des Fürsten Bis-mard sind nicht bestriedigender Art. Der Reichskanzler wird durch die Lage der parlamentarischen Geschäfte hier zurückge-halten, da er, wie es scheint, Berlin nicht eher zu verlassen gedenkt, dis der Reichskag die von der Botschaft gesorderte Etatsberathung beendigt hat. Für den Gesundheitszustand des Reichskanzlers würde ein dalbiger Beginn der Kissinger Kur nach dem, was über den ärztlichen Ausspruch verlautet, von großer Wichtigfeit fein. Die Borbereitungen gur Rur find auch bereits getroffen, auch die Wohnung bei Dr. Streit auf ber alten Saline gemiethet. Wie in früheren Jahren hat Rönig Ludwig bem Reichstanzler Equipagen zur Verfügung

Der Bundesrath hat bem Rrantentaffengefen in ber vom Reichstag hergestellten Faffung seine Bustimmung ertheilt. In ber Freitags-Sigung ber Benfionscommission wurde

In der Freitags-Situng der Penjtonscommission wurde das Relictengeset nochmals berathen. Ein Antrag des Abg. Frhn. v. Manteuffel, welcher die Regierungsvorlage wieder herstellte, den Secondelieutenants, Premierlieutenants und Haupt-leuten zweiter Klasse, wenn dieselben sich nicht verheirathet haben, Befreiung von der Beitragspslicht gewähren wollte, wurde mit 17 gegen 4 Stimmen abgelehnt. Mit derselben Majorität wurde ein weniger weitgehender Antrag des Abg. v. Gerlach abgelehnt, mahrend ein Bermittelungsantrag Bindt-horft eine Minderheit von 10 Stimmen erreichte. Danach murbe ber § 1, wie berfelbe aus den früheren Berathungen ber Commission hervorgegangen war, angenommen und ber § 2 der Regierungsvorlage gestrichen. Die übrigen Paragraphen bes Gesess wurden ohne wesentliche Debatte und mit einigen unerheblichen Menderungen den fruheren Beschluffen ber Commiffion gemäß angenommen.

Angesichts ber Berbote focial - bemofratischer Bahlverfammlungen in hamburg, welche mit den Beschlüffen bes Reichstags im Biderspruche stehen, wird, wie die "Bolfsztg." erfährt, der Abg. Liebknecht eine Interpellation an die Regie-rung einbringen, um die freie Ausübung des Wahlrechts zu fichern. Sollte die Regierung die wiederholt ausgesprochene Ansicht des Reichstags nicht respectiven, so würde eine Kassation der Hamburger Wahl die unausbleibliche Folge sein.

Wie aus Betersburg mittgeheilt wird, ift im bortigen Reichsanzeiger soeben bie Ernennung bes Pringen Friedrich Rarl von Preugen zum Chef bes 6. Liban'ichen Infanterie-Regiments

Die Budgetcommission bes Abgeordnetenhauses beschloß, zahlreiche Betitionen ber städtischen Corporationen, betr. die Revision ber Gebäudesteuer, und Frundsteuer, der Staats-

regierung zur Erwägung zu überweisen.
Der Verfündigung der neuen Gewerbeordnungsnovelle durch das "Reichsgesethlatt" wird wie wir hören, eine eingehendere Ausführungsverordnung der guftandigen preußischen Reffortminifter für die Behörden folgen. Gine authentische Interpellation und Anleitung für die ausführenden Behörden burften auch bei bem bunten Charafter ber von den Reichs-tagsmehrheiten beschlossenen Neuerungen in diesem Falle befonders bringend geboten fein.

In der Anklage gegen dreißig Mitglieder der Borstände bon Berliner gewerblichen Arbeiterfachvereinen wegen Zuwiders handlung gegen § 8 b des Bereingesetzes (der politischen Bereinen verbietet, mit anderen Bereinen in Berkehr zu treten) erkannte das unter Borsit des Amtsgerichtsrath Kramer stehende Schöffengericht des hiefigen Amtsgerichts gegen dreizehn Angeklagte auf eine Gelbstrafe vom 10—50 Mt. oder entsprechendes Gefängniß und auf Schließung des Bergolber- und Buterfachvereins. Die übrigen Angeklagten wurden freigesprochen.

Deutscher Reichstag.

Berlin, 7. Juni. Um Tifche bes Bundesrathes: Bron- fart v. Schellendorff u. A.

Auf der Tagesordnung steht die Fortsetzung der Berath-ung des Etats pro 1884/85. Etat des Reichsheeres. Auf eine Anfrage des Abg. Lingens, ob es richtig sei, daß beim Kaiser Alexander-Regiment die Militärhandwerker auch an Sonn- und Feiertagen arbeiten mußten, erflart ber Rriegsminifter Bronfart v. Schellendorf, daß, wenn diefe Angabe wahr sei, eine von der vorgesetten Behörde nicht zu billi-gende Anordnung vorliege; er werbe die Sache untersuchen und die etwaigen Uebelstände abstellen. (Beifall.)

Abg. Richter (Sagen): nach Saltung ber Majoritätspar= tei fei es unnut, bei ben einzelnen Bofitionen bas Bort gu ergreifen; er werbe bies nicht thun, um nicht ben Schein gu erweden, als fei er mit biefer Art der Ctatsberathung einverftanben. Er fei feinerfeits auch fehr gern bereit, bem Geren Brafibenten bas laftige Aufrufen ber einzelnen Bositionen gu

Das Orbinarium ber Ausgaben wird barauf ohne mefentliche Distuffion nach ben Antragen ber Bubgettommiffion

Im Extraordinarium Titel 8 werden 200,000 Mf. gur Erweiterung ber Baradenfasernements auf bem Artillerie- Schiefplat ju Juterbog als erfte Rate geforbert. Die Rommiffion beantragt, wie überall, fo auch hier die Streichung biefer erften Rate.

Der Kriegsminifter Bronfart von Schellendorff bittet um Bewilligung biefer Forderung, ba ber vorhandene Zuftand große Unguträglichkeiten für die Militärverwaltung mit fich führe. Rach furger Distuffion wird bie Bosition gestrichen.

Im Titel 10 werden für den Neuban eines Bohntafernements für eine Abtheilung reitender Artillerie in Sagan als zweite Rate (erste Baurate nicht zu verwechseln mit der Terrainerwerbsrate, bie bereits bewillig ift), 150 000 Dcf. gefordert. Diefer Boften war im Ctat für 1883/84 mit 195 gegen 101 Stimmen abgelehnt worben, heute beantragt bie

Commission ihn zu bewilligen. Ueber diesen Titel wird nach längerer Diskussion und nach einem Antrage Richter, welcher von Fortschritt und Secessio-niften unterstützt wird, namentlich abgestimmt und berfelbe mit 115 gegen 106 Stimmen angenommen. Für bie Bosttion ftimmen die beiden confervativen Parteien und bas Gros bes Centrums, fowie ber Elfaffer Baron von Born von Bulach, gegen biefelbe die gefammte Linke, die Welfen, der Elfaffer Grad und etwa 15 Mitglieber bes Centrums, u. A. bie Abgg.

Dr. Majunte, Dr. Bestermaner Stötel. Der Rest bes Rapitels wird genehmigt.

Capitel 6 fordert für außerordentliche militarifche Bedürf= niffe 22 470 484 Mt. Im Titel 13 find gur Erweiterung von Artillerie-Schiefplagen 4 969 846 Mt. angeset. Die Commission beantragt bie Mehrforderung gegen 1883/84, 1 388 014 Mt. abzusetzen und dieser Antrag wird ohne De-batte angenommen. Ebenso beantragt die Commission im Titel 22, für den Neubau einer Trainkaserne in Magdeburg 200 000 Mit. abzufegen.

Der Kasernenbau in Magbeburg wird bewilligt. Die erste Baurate von 300 000 Mt. für den Bau einer Infanterie=

kuferne in Habersleben, beantragt die Commission zu bewilligen. Die Abgg. v. Kardorff v. Bennigsen und Graf v. Stols

## Das Ringen nach Glud. Roman bon Friedrich Friedrich.

(Fortfetjung.)

Der Erbauer bes fleinen Saufes hatte ficherlich bas Streben gehabt, hier frei und ungeftort gu mohnen, und er hatte Daus mit vielen Bequemlichkeiten verseben und burchaus feine Roften gespart, um baffelbe recht wohnlich zu

Bon außen fab man bem Saufe bied freilich nicht

Die Jalousieen, welche fich vor ben Fenftern befanden, waren einst mit frischer Farbe angestrichen gewesen, allein Regen und Sonnenschein hatten feit Jahren an biefer Farbe gegehrt und fie bis auf wenige Spuren gludlich vernichtet. Der Wind hatte in anderer Beife feine Thatigfeit geubt, benn einige ber Jalousteen hingen nur noch fehr schwach und fehr ichief in ihren Angeln und flapperten bei jedem Sturme fehr ungemüthlich ober gemüthlich, je nachbem bie Bewohner bes kleinen hauses bies auffaßten. Die Wände bes hauses berriethen an einzelnen Stellen, baß fie einft mit grauer Farbe angestrichen gemesen maren.

And ber Garten war einft mit vieler Gorgfalt behandelt gewesen, bas zeigte ein fleiner Pavillon, von welchem noch bie vier Säulen und faft bie Salfte bes Daches vorhanden waren, ferner bicht bor bem Saufe bas ausgemanerte Baffin, in welchem einft eine Fontaine gesprungen war und burch ihr gleichförmiges, melobifches Platidern ben Befiger bes Saufes in Schlaf gewiegt hatte, jest ftand eine große hundehutte in demfelben, aus welcher bann und wann ein prächtiger Neu-fundländer seinen Kopf steckte, um sich zu überzeugen, daß sein herr bas haus noch nicht verlaffen habe.

Dur Gins war in bem Garten besonders gepflegt, bas war eine große, halb offene Laube bon wildem Wein und Beisblatt. In ber Mitte berfelben ftanben Stuble und ein Tifch. Nach ber Straße zu verschloß ihre bichte Wand jeben |

neugierigen Blid, bagegen gewährte ihre offene Seite eine freie Aussicht auf einen machtigen Rirschbaum, ber fast jebes Fruhjahr herrlich blühte und im Sommer burch feine Früchte bie Spapen und die Jungen aus ber gangen Nachbarichaft glücklich machte, und bahinter auf eine Ungahl Dacher und einige hohe Dampfeffen.

Die Wege bes Gartens waren je nach ber Zeit verschieden. Regnete es, so stand das Wasser darin, und schien bie Sonne, fo muchs bas Gras in benfelben fo luftig, als hatte es nie zu befürchten, von einem menschlichen Fuße auf den Ropf getreten zu werden.

An der Thur des Hauses war ein Schild angebracht, baffelbe hing schon seit Jahren etwas schief, weil der eine Ragel, der es zu halten bestimmt war, fich feiner Berpflich= tung entzogen, ba er felbst ben Kopf verloren hatte, allein auf bem Schilbe war noch ziemlich beutlich ber Name "Werner

Die meiften Menfchen, welche ben Garten und bas Saus nur von außen fannten, gelangten gu ber Ueberzeugung, in bem Innern des hauses muffe es noch weit schlimmer ausfeben, benn die Dehrgahl ber Menichen urtheilt immer nur nach bem außeren Scheine, in biefem Falle befanben fich jedoch die meiften in einem gewaltigen Jrrthum. Wohl befaß das Saus in seinen Räumen nicht ben geringften Lurus, weber tostbare Teppiche, noch schwellende Divans, aber selbst in seinen einfachsten Gegenftanden ichien ein Bauber zu liegen, ber jeden nicht pedantischen Beift heimisch anzog.

Man fah es ben Dobeln, jebem Gegenftanbe an, bag fie nicht zur fteifen Bifite baftanden, fondern bestimmt maren, zur Bequemlichkeit und geiftigen Anregung zu bienen. Man fonnte fich in ben Fauteuils anlehnen und auf ben Stiihlen die Beine ausftreden.

Das größte Bimmer mar eine Art Gartenfalon, benn feine Thur ging nach ben Garten hinaus. Auch in ihm waren bie Dobeln einfach. Nur Gins mußte in ihm auffallen; die Bande waren fast zu reichlich mit fammtlich guten und werthvollen Delgemalden behangt, und wer ein icharfes

Muge hatte, konnte ichon aus diesem Umftande zu bem ficheren Schluffe gelangen, daß bas Saus von einem Maler bewohnt war, und dem war in der That so, denn Werner Rolbe war Maler, obichon bies nicht auf feinem Schilde ftand.

Es war Abend und ber Gartenfalon ftrahlte in heller Beleuchtung, er ichien Gafte aufnehmen zu follen, benn auf einem fleinen Tifche in der Ede ftanden mehrere Flaschen Wein. Borläufig befand fich nur ein junges, ungefähr 20 Jahre altes Madden in bemfelben, welches an einem Fligel fag und fpielte. Die Spielerin, welche gang von ben Tonen, die fie mit außerorbentlicher Fertigkeit bem Instrumente ent= lodte, beherrscht zu sein schien, war burchaus nicht hübsch, benn ihre Züge waren zu scharf geschnitten, sobald indessen beiteres schelmisches Lächeln um ihren Mund zuckte und ihre braunen Augen luftig blidten, gewann ihr Geift einen intereffanten Ausbrud. Dann erft wurde man gewahr, welch' ein reger Geift aus ihren Zügen sprach, Alles an ihr schien Leben zu gewinnen, bann tonnte fie fo luftig lachen, bag es wie frohlicher Bogelfang burch bas fleine Saus hintonte.

Gine große schlante Mannergeftalt in grauer leichter Joppe und mit einem weißen, aber ziemlich bunnen Barte trat in das Zimmer und blidte fich erstaunt um, als er nur bie Spielerin fah. Leife ging er auf biefelbe gu und legte beibe Sanbe auf ihre Schultern.

Bufammengudend fah die Brunette fich um und rief:

"Ah, Du bist es, Bater!"
"Run, natürlich!" lachte Werner Kolbe, benn er war ber feine Tochter Lilli in biefer Weife itberrafcht hatte. "Glaubst Du, irgend ein Fremder werde hier eintreten und Dich in fo vertraulicher Weise begrüßen! Bas haft Du

Er beugte fich vornüber auf bas Rotenheft.

"Mh, Beethoven's Mondschein = Sonate!" scherzendem Tone fort. "Run begreife ich Mes! Wenn ein junges Madchen von Mondschein traumt, so fieht es auch nothwendig irgend eine hubsche schlanke Mannergestalt in bemfelben manbeln, benn an und für fich ift ihm ber Mond-

berg beantragen die Bewilligung; Windthorft fpricht fich gegen Diefelbe aus. Bei ber Abstimmung wird ber Bau mit 119 gegen 97 Stimmen abgelehnt; bemgemäß auch ber Ban ber Schiefftanbe und bes in Sadersleben projectirten Militarla= zareths.

In Titel 26 werden für ben Bau einer Raferne für zwei Escadrons in Wandsbed 300 000 Mf. gefordert. Diefe Bofition war im Etat für 1883/84 abgelehnt worden. Beute

wird fie bon ber Commiffion befürwortet.

Die Forberung wird bewilligt. Die Kafernenbauten in Hannover (Train) und Lüneburg (Cavallerie) werden ohne Discuffion genehmigt. Das Cavalleriekafernement in Hofgeismar wird nach ben voraufgegangenen Erflarungen bes Berrn Rriegeminifters einftimmig abgelehnt.

Der Reft bes Extraordinariums und bie Ginnahmen werden bebattenlos genehmigt, ebenfo ber Specialetat bes allgemeinen Benfions= und Reichsinvalidenfonds, ber Bermaltung ber Gifenbahnen und ber Bolle und Berbrauchsfteuern.

Rächfte Sitzung Sonnabend.

Berlin, 9. Juni. Am Tifche bes Bunbegraths: bon Bötticher.

Der Prafibentenfit ift aus Unlag ber 100. Sitzung mit Blumenbouquets geschmudt. Auf bem Tische bes Saufes liegen bie Blane bes neuen Reichstagsgebaubes aus.

Brafibent v. Levetow eröffnet unter lebhaften Bravos bie 100. Situng, worauf bie Berathung bes Nachtragsetats

1883/84 (Reichstagsgebäube) beginnt.

Staatsfefretar v. Bötticher theilt mit, baß fich geftern bie Afabemie für Baumefen in eingehendfter Beise mit bem neuen Ballot'iden Entwurf beichaftigt, aber die Brufung nicht völlig beendet habe. Bunachft habe man bie Frage erörtert, ob das neue Ballot'iche Brojeft in feiner Unfertigfeit überhaupt biscutirbar fei. Es wurden brei Monita gemacht, bag bie Ginfahrt nicht würdig genug, bie Luftöffnungen nicht ausreichend, die Sohe zu flein fei, und barauf bin fei befchloffen worden, die neue Lofung nicht gur Ausführung gu empfehlen, vielmehr vorzuschlagen, herrn Ballot mit ber Aufstellung Director im Reichpostamt Dr. Fischer: Zuerst muß ich

conftatiren, daß fich die Unterftugungs-Aufforderung nur an bie Berufsgenoffen bes Boft-Directors in Swinemiinde richtet, ber blinde und etwas lahme Bote mar ein Schuhmacher und wurde nur bann und wann gu Botenbienften benugt, auf einem diefer Bange hat er fich auf ben Weg gefett und ift von einem Bagen mitgenommen worben, verunglüdt ift er nicht. Der Boft-Director in Swinemunde hat fich vom Mitleid soweit hinreißen laffen, bag er ben Boten als im Dienft verungludt bezeichnet hat. Der Mann war nicht etwa ein Briefträger, fondern ein borübergehend angenommener Arbeiter, und es ift feineswegs nachgemiefen, bag er irgend welche Berletung im Umte bavongetragen hat. Für ihre Beamten forgt die Boft=Berwaltung in ausgiebigfter Beife.

Abg. Richter-hagen ermidert, die eben gehörten Aus-führungen bestätigen nur feine borigen Behauptungen; wenn auch tein birecter Busammenhang zwischen bem Unfall und bem Dienst nachgewiesen werben fonnte, fo fei bas boch fein Grund, bem Manne nur fechs Mart gugubilligen.

Die Abgg. von Rardorff, v. Rleift. Regom und Staats- Secretair Dr. Stephan rechtfertigen bas Berhalten ber Boft-Bermaltung im borliegenden Falle, und führen aus, bag ingbefondere ber Reichskangler bafür nicht verantwortlich gemacht werben fonne.

Abg. Ridert fpricht ben Bunfch aus, bag ber Reichstangler, ehe er in ber focial-politifchen Gefetgebung weiter gehe, erft in ben verschiedenen Refforts ber Reichs-Berwaltung felbft die Grundfage jener Gefengebung gur Durchführung bringe.

Abg. Dr. Bindthorft: Rach bem, was herr Richter gejagt habe, fei zu hoffen, er werbe nun helfen, bas Unfall= Gefet zu Stande zu bringen. Borläufig gelte bie Unfall-Berficherung noch nicht, wenn man fie erft habe, fei es natürlich munichenswerth, wenn die Behörden fich entichlöffen, ben Brivaten allenthalben mit gutem Beifpiel voranzugehen. Er wünsche auch, bag ber Mann, von bem heute die Rebe gewesen, eine höhere Unterftützung erhalte.

Abg. Richter-Sagen: Db bas Unfall-Gefet auf biefen

Fall paffen würbe ober nicht, sei gleichgiltig. Der Borfall liefere aber ben Beweis, bag ber Staat nicht im Stanbe sei, Der Borfall für feine verunglückten Beamten und Arbeiter die richtige Fürsorge zu treffen, daß man ihm also auch nicht bie Dacht= Befugniß geben tonne, unter Befeitigung aller Privat- ober Gegenseitigkeits = Berficherungen die Fürforge für alle verun= glüdten Arbeiter gu übernehmen.

Abg. Dr. Bindthorft ichlägt vor, ben Untrag Richter ber Unfall-Commiffion gu bermeifen.

Abg. Richter fügt ben Unterantrag hingu, daß bie Berichterstattung bis zur britten Lefung erfolgen folle.

Diefer Unterantrag wird nach langerer Gefchafts-Drb. nungs Debatte abgelehnt und ber Antrag Windthorft ange-

Nächfte Sitzung Montag.

# Prenfischer Landtag.

herrenhaus.

Berlin, 8. Juni. Um Ministertische Friedberg und Commissarien.

Das Saus erlebigt ohne Debatte bie Gefetentwürfe, betreffend die Zwangsvollstredung in das unbewegliche Bermogen und betreffend bie Berichtstoften bei Zwangs-Berfteigerungen und Zwangs = Berwaltungen von Gegenftanden bes unbeweglichen Bermögens nach den Befchluffen bes Abgeords netenhaufes.

Rächfte Sitzung unbestimmt.

Abgeordnetenhaus.

Berlin, 9. Juni. Am Miniftertische: v. Buttkamer und mehrere Commiffare.

Der erfte Gegenftand ber Tagesordnung ift bie Berathung ber in veränderter Faffung aus dem herrenhause gurudgefommenen Berwaltungs=Gefete.

Bu bem Gefet-Entwurf über die allgemeine Landes= Berwaltung hat das herrenhaus nur zwei Aenderungen beschloffen und zwar zunächst bei § 28, der von den Mitgliedern bes Bezirks-Ausschuffes handelt. Während der Beschluß bes Abgeordnetenhaufes für jedes ber Mitglieder einen vom Ronig ernannten Stellvertreter verlangte, hat bas herrenhaus biefem Baffus folgenden Gingang gegeben: "Bur fonftigen Stellvertretung 2c. ernennt ber Ronig."

Abg. Dirichlet beantragt bie Wiederherstellung bes Be= schlusses bes Hauses. Der Antrag wird abgelehnt, die Fassung

bes herrenhauses wird angenommen.

Ferner hat das herrenhaus bem zweiten Abfat bes § 61 folgende Faffung gegeben: "Aus ber amtlichen Thatigfeit bes Landraths bezw. Regierungs-Brafibenten, barf fein Grund zur Ablehnung beffelben wegen Beforgniß ber Befangenheit ent= nommen werben."

Abg. Dirichlet beantragt folgende Faffung: "Die Thatfache, bag ber Landrath bezw. Regierungs = Brafibent in ber Sache amtlich thatig gewesen, bilbet feinen Grund gur Ablehnung beffelben wegen Beforgniß ber Befangenheit.

Abg. Bruel beantragt bagegen in bem Beichluffe bes Herrenhauses nach ben Worten: "Aus ber" die Worte eins zuschalten: "innerhalb seiner Zuständigkeit geübten."

Rach furger Distuffion, in welcher ber Minifter von Buttfamer erflart, daß er gegen die Annahme bes letteren Antrages nichts einzuwenden habe, wird der Antrag Dirichlet abgelehnt, ber Untrag Bruel und mit ihm § 61 angenommen.

Der Gefegentwurf wird im Uebrigen in Uebereinstimmung mit ben Beschluffen bes herrenhauses genehmigt.

Bei ber barauf folgenden Berathung bes Buftanbigfeits-Gefetes hat Abg. Dirichlet zu ben bom Berrenhaufe unverandert angenommenen § 7, welcher die Aufficht bes Staates über die Angelegenheiten der Stadtgemeinden regelt, eine Abänderung bahin beantragt, bag bie Aufficht anstatt vom Re-gierungs-Bräfidenten resp. Oberpräfibenten, vom Begirts-Ausschuß refp. Provinzialrath geübt werde.

Der Antrag wird nach furzer Diskuffion abgelehnt, § 7

nnverändert angenommen.

Den § 13 ber Borlage hat bas herrenhaus gestrichen. Derfelbe vom Abgeordnetenhaufe neu in das Gefet gebracht, beftimmt, bag bie Berfagung ber Beftätigung ber Bahlen von Gemeinde-Beamten nur nuter Buftimmung bes Begirts-Musfcuffes erfolgen fonne und im Falle ber Ablehnung biefer Buftimmung diefelbe auf Untrag bes Regierungs-Brafibenten ergangt werben fonne.

Ubg. Brüel beantragt Wieberherstellung bes § 13 ber Beschlüffe des Abgeordnetenhauses mit bem Busate: "Bird bie Bestätigung bom Regierungs - Prafibenten unter Buftimmung bes Bezirks = Ausschuffes versagt, fo tann biefelbe auf Antrag bes Gemeinde-Borffandes ober ber Gemeinde-Bertretung

von bem Minifter bes Innern ertheilt merben." Rach furger Distuffion und nachbem Abg. v. Tiebemann bie in bem Antrage Bruel enthaltene Borfchrift als ein gefahrliches Borgehen bezeichnet, welches ihn gu einem Wiberfpruch von vornherein zwinge, wird bie 3 ober 4 Stimmen (barunter v. Tiedemann, v. Zedlitz-Neufirch) angenommen. (Heiterkeit. Rufe: Gegenprobe!)

Brafibent v. Röller: Gine Gegenprobe ift nicht erforberlich, da ber Antrag mit übergroßer Majorität angenommen

(Schallendes Gelächter.) Das Gefet wird barauf im Gangen ohne weitere Disfuffion angenommen.

Es folgt bie britte Berathung ber Canalfrage.

In der General = Distuffion fpricht nur ber Abg. von Gerlach (Conf.) für ben Anschluß bes Canals an die mittlere Elbe, mahrend bie Abgg. v. Beeremann und Dr. Lome (Bochum) mit Rudficht auf bie Beschäftslage auf bas Wort bergichten.

Bu § 1 erklart Abg. v. Minnigerobe, bag es fich bier um ein Brojett handele, welches nur ber Beginn eines größeren Berfes fei, bas einen Roftenaufwand von 3-400 Millionen erfordern murbe, ohne auf eine Berginfung rechnen gu fonnen. Ein folches Projett ftebe nicht in Uebereinstimmung mit unferer gangen preußischen Finanglage, welche eine burchaus nüchterne und nicht überschäumenbe fei. Er halte bie gegenwärtige Beitperiode für berartige Canalbauten nicht geeignet und wird beshalb gegen bie Borlage ftimmen.

Darauf wird § 1 und nach ihm bas gange Gefet un-

verändert angenommen.

Der lette Gegenftand ber Tagesordnung ift bie britte Berathung bes Gefegentwurfs, betreffend bie Befugniffe ber Strombau-Berwaltung.

Der Gefet Entwurf wird nach einer Distuffion mit zwei vom Abg. v. Bismard (Flatow) beantragten Menberungen angenommen und mit benfelben im Gangen genehmigt.

Nächste Sitzung Montag früh 9 Uhr. Erste Berathung ber firchenpolitischen Borlage. Tagesordnung:

## Marine.

Wilhelmshaven, 11. Juni. Brieffendungen für S. M. Corvette "Marie", Commandant Corvetten-Capitain Krolifius, find vom 13. bis 15. d. Mts. nach Hunta Arenas (Magellan-Straße), vom 16. d. Mts. ab und bis auf Beiteres nach Wontevdeo (Uruguay); für S. M. Glattbecks-Corvette "Rymphe" (Schissinagen-Schulschiff), Commandant Corvetten-Capitain Dietert, bis zum 1. Juli cr. nach Cartagena (Spanien) und für S. M. Segelfregatte "Nobe" (Cadetten-Schulschiff), Commandant Capitain 3. S. Köster, bis ult. d. Dits. nach Dartmouth (England) zu dirigiren. — S. M. Kanonenboot "Drache" verholte nach der Kohlenvrilde, um Kohlen, Wasser zu. aufzusüllen. — An Stelle des erfrankten Capitain-Lieutenant Biraly ist der Capitain-Lieutenant d. Schuckmann II als Ravigations-Offizier an Bord S. M. Hanzerfregatte "Friedrich Carl" kommandirt. — Der Maxine-Intendantur-Referendar Haard Cault kommandirt. — Der Maxine-Intendantur-Referendar Harbeich Carl" kommandirt. — Der Maxine-Intendantur-Referendar Harbeich Carl" kommandirt. — Ser Maxine-Intendantur-Referendar Harbeich Garbeich Amblurg zurückgelehrt. — Stabsarzt Dr. Globig ist von Urland zurückgelehrt.

Riel, 9. Juni. Die Corvette "Arcona" ging heute zu

Riel, 9. Juni. Die Corvette "Arcona" ging heute gu

einer Uebungsfahrt bis 18. b. Dt. in Gee.

# Lotales.

\* Wilhelmshaven, 11. Juni. Die Canalvorlage, mit dem zuerft auszuführenden Bau der Theilftrede Dortmund: Emshafen, ift vom Abgeordnetenhaus in ber Sonnabenbfigung auch in britter Lefung unverändert angenommen worben. Wilhelmshaven. Die alljährlich fich wiederholende ge

meinschaftliche Tonnen- und Bakenschan Geitens ber Bewoll mächtigten der drei Weferuferstaaten Breugen, Olbenburg und Bremen findet nach der "Nordsee-Ztg." in diesem Jahre am 30. Juni ftatt.

Bilhelmshaven, 11. Juni. Der gestrige erfte Tag bes vom hiesigen Schiegverein arrangirten Bolfsfestes hat wohl

schein langweilig! Auch Du scheinft eine folche Geftalt gefeben zu haben und haft vielleicht geträumt, diefelbe fei hinter

Bater, Du irrst gang gewaltig!" rief Lilli aufspringend und beide Hände ihre Baters erfassend. "Ich will Dir gesstehen, woran ich dachte. Ich dachte, ob ich wohl so gutsmüthig sein würde wie Casar" — so hieß nämlich der große länder, ber braußen in ber Sütte lag "wenn ich ebenfo lange Bahne hatte wie er!"

"Sicherlich nicht!" lachte ber Maler. "Du würdeft gang gewiß fo biffig fein, bag felbft ich Dich faum berühren

Es war ein eigenthümliches Gesicht, bas bes Malers. Der weiße Bart gab ihm ein ehrenwürdiges Aussehen, die Stirne und Wangen waren burchfurcht und ichienen gu verrathen, bag fie manchen Lebensfturm tapfer mit burdgefampft hatten, Die romisch gebogene Rase blidte halb ftolg, halb tropig herausfordernd in die Belt, bas icharf geschnittene Brofil biefes Gefichtes machte ben Ginbrud eines finfteren Belben ober ben eines Indianers, ber auf bem Rriegspfabe wandelt; biefer Eindrud ichwand jedoch fofort, wenn man vor ben Maler hintrat und ihm in bie Mugen fah. Diese großen braunen offenen Augen waren wie Rinderaugen, benn fie schauten fo harmlos, beiter und vertrauensvoll in die Welt hinein. Es lag in ihnen ein faft ruhrender Ausbrud unfagbarer Gutmuthigfeit und Unbefangenheit.

Dieselben Mugen hatte Lilli, nur waren biefelben lebendiger

und geiftig erregter.

"Ja, ich glaube felbft, bag ich manchen Menschen beißen wiirbe," erwiderte fie auf ben Scherz ihres Baters. "Db unsere Bafte uns heute im Stiche laffen werben?" fügte fie fragend hingu, indem fie einen prüfenden Blid auf die

"Cafar gibt Dir bereits bie Antwort auf beine Frage," entgegnete Rolbe. "Borch, wie freudig er bellt! Der Doctor hat ihn wieder von der Rette gelöft, haha! Er behauptet ja immer, es sei sundhaft, ein so prächtiges Thier an die

Rette zu legen, mahrend fo viele Menschen frei umberliefen!"

Der hund bellte laut und freudig, mehrere Schritte, die fich bem Saufe näherten, murden bernehmbar und Kolbe berließ bas Bimmer, um bie erwarteten Gafte gu empfangen. Benige Minuten später öffnete er die Thur, ber Neufundländer sprang zuerst in bas Zimmer und er felbst folgte mit Bolten und Merkel.

"Hier habe ich sie Beibe," sprach er. "Eigentlich alle Drei," fiel Bolten ein, indem er als alter Befannter Lilli die Sand schüttelte, "benn Cafar gehort einmal zu uns und bas weiß er gang genau."

"Er weiß wenigstens, daß Sie ihn verwöhnen," bemerkte lächelnd Lilli.

Auch Merfel erfaßte bes Madchens Sand. War er in diesem Hause auch noch nicht so lange als sein Freund, so mußte er boch, bag er gerne gesehen mar.

Ich fomme als ber Lette, der Gie begrüßt," fprach er. Erft Cafar, bann Boten, bann ich, und ich füge mich willig der Reihenfolge, weil ich zwei edle Borganger habe."

Lilli ftreichelte mit ber Linken ben Ropf bes Sunbes, ber fich schmeichelnb an fie schmiegte. "Gie wiffen, bag ich Ihre Bescheibenheit immer be-

wundert habe," erwiderte fie lachelnd. "Ift dies das Einzige, mas Gie an mir bewundern?" fragte Merfel.

Lilli zögerte mit ber Antwort.

"Dein, nicht bas Gingige," bemerkte fie bann, "es ift aber auch nicht das Geringfte! Db übrigens Ihre Worte fo gang aufrichtig waren, baran zweifle ich.

"Sie waren aufrichtig," verficherte Merkel. "Meinem Freunde Bolten raume ich ftets den Bortritt ein, denn er verdient mehr Gelb als ich, besigt einen viel ebleren Wein und ift felbft, glaube ich, auch beffer wie ich, und was Cafar anbetrifft, fo habe ich vor großen Sunden ftets ben größten Respect gehabt, wenn fie nicht gar zu biffig find. Gie find bas Mufter eines guten Unterthanen, gehorfam, ohne bie Bahne gu zeigen, gefügig, wenn fie eine Strafe erhalten haben, und an ben unbequemften Maufforb gewöhnen fie fich in wenig Tagen. Gie bewachen bas Saus ihres herrn mit unerschütterlicher Treue und auch Gie muffen zugefteben, bag fie fich mahrend diefer Beit viel beffer amufiren tonnten!"

Es ift gut, daß Cafar Ihre Worte nicht verfteht," warf Lilli lachend ein. Sie ließ fich auf einen Seffel nieder und forderte Mertel

auf, neben ihr Plat zu nehmen. Sie hatte einige Tage zuvor in einem Concerte gespielt, Merkel brachte bas Gespräch barauf und sprach sich in be-

geifterter Weise barüber aus. Lilli schien es nicht gern gu hören, benn fie wies feine

fchmeichelhaften Worte gurud.

"Laffen Gie," fprach fie. "Ich will Ihnen glauben, baß Sie es ehrlich meinen, allein Sie sind befangen, weil Sie mich tennen, vielleicht auch, weil Sie sich verpflichtet halten, mir etwas Angenehmes ju fagen. Ich habe die Mufit zu meinem Berufe ermählt, ich will einft bavon leben, beshalb spiele ich, allein ich weiß fehr wohl, bag ich nie eine Runftlerin werbe. Der Empfindung nach bin ich es, allein es gibt Biele, die ohne diese Empfindung es zu einer weit größeren technischen Fertigfeit gebracht haben, und ohnehin fpiele ich in Concerten immer am schlechteften, weil ich meine Gebanten nicht gewöhnen fann, ftreng bei ber Gache gu

"We waren Ihre Gedanken beim letten Concerte?" fragte Mertel.

"Ich weiß es nicht mehr, fie trieben fich als echte Bagas bunden zwedlos umher. - Ich glaube es liegt in unferer Familie, bag wir eine innere Bufriedenheit nie empfinden. Mein Bater behauptet, Maler zu fein und boch nicht malen gu fonnen, und wenn mein Bruber allein feinem Billen folgen fonnte, fo vernichtete er jedes Bild, ebe es in bie Deffentlichkeit gelangte. Bum Glüde arbeitet er fast nur nach festen Aufträgen."

(Fortfetung folgt.)

alle Erwartungen erfüllt, welche an ihn geftellt werben fonnten. Das beständige herrliche Wetter führte vom Mittag bis zum fpaten Abend eine ganz enorme Menge von Menschen auf ben Feftplay gufammen, um gu ichauen, gu faufen und fich gu reftauriren. Und alle diesbezüglichen Buniche tonnten von ben Befitern bes nöthigen Rleingelbes voll erfüllt werben; fanden sich doch auf dem Plate nicht weniger als 32 große und kleine Restaurationszelte, theils mit Tanzgelegenheit, vor, ungerechnet bas große und praftifche Festzelt, welches allein einem halben Taufend Menfchen angenehmen Aufenthalt bieten tonnte. Auch bie Bahl ber Bertaufsbuden und Bertaufsftanbe war diesmal eine fo ungewöhnlich große, bag die Budenftabt hinter Elfag ben Charafter eines ansehnlichen Jahrmarktes

Gegen 2'Uhr fand in ber Festhalle ein gemeinschaftliches Diner für die Mitglieder bes Schiegvereins und beren Gafte ftatt. herr Bolizeinspettor v. Binterfeld brachte hier ein freudig aufgenommenes breifaches Soch auf Se. Maj. ben Raifer aus. Der Borsitzende des Schiegvereins, herr Kaufmann Wilts, toastirte auf die städtischen Behörden und das fonigliche Amt, was Erwiderung fand burch ein von Herrn Burgermeifter Felbmann ausgebrachtes Soch auf ben Schief.

fer

auf

tng

ınn

ge=

=33

ien

en.

or=

1en

non

me

ort

ier

en

ien

rer

me

ird

n=

tte

vei

id)

19

ĺt,

n, eil

et

ne in

in nt

u

Bei bem Prämienschießen bes erften Tages errangen fich bie 7 ausgesetten Preise folgende Berren: 1. Rotte, 2. Lubben, 3. Groenert, 4. Rraufe, 5. Wollermann, 6. Thaben und

Um 4 Uhr begann in der Festhalle das von der Capelle ber 2. Matrosendivision ausgeführte sehr hübsche Concert das guten Besuch fand. Auch der Festball baselbst fand rege

Auf bem Festplat felbft burchftromten viele Taufende von Menschen bis zum späten Abend bie langen Bubenreihen, gelegentlich diefe ober jene Sehenswürdigkeit in Augenschein nehmend ober in einer ber gahlreichen Schantbuben Raft und Erquidung suchend. Die meisten Inhaber berfelben mogen an biefem erften Tag recht gute Geschäfte gemacht haben, aber auch die vorhandenen Schanbuben, Carouffels zc. werden mit ihren Ginnahmen wohl gufrieden fein, wenn auch bei einigen ber erfteren ichon im Meugeren leicht zu errathen mar, bag im Inneren recht unverfrorener Sumbug bas Gingige fei, mas etwa bewundert werden könnte.

Am heutigen zweiten Festtag herricht recht trube Witterung, boch burfte bies taum bon Ginflug auf ben Befuch bes Festplages fein.

Wilhelmshaven, 11. Juni. Im Monat Mai wurben im ftabt. Krankenhause 44 Kranke (25 m. und 19 m.) mit 527 Behandlungstagen verpslegt. Bestand vom Monat April waren 15 Kranke, Zugang 29 Kranke (19 m. und 10 w), Abgang 24 (21 geheilt, 2 gebessert, 1 gestorben). Bestand am 1. Juni 20 Kranke (10 m. und 10 w.). Der niedrigste Krankenstand berug 13 Kranke am 3. Mai, der höchte 20 Kranke an weberger Frenke am 3. Mai, der höchste 20 Rrante an mehreren Tagen.

Wilhelmshaven, 11. Juni. Das am 9. abgehaltene Abendconcert beim Schweizerhauschen im Bart ift gwar nicht ftart besucht gewesen, hat aber allseitig ben lebhafteften Beifall für bie hubiche Durchführung ber fehr intereffanten Nummern

+ Bant, 10. Juni. Der geftrige Abend brachte uns einen Berein mehr, ben feit einigen Wochen geplanten "Rrieger-Berein Bant." — Es hatten fich auf die Aufforberung bes gur Statuten-Berathung gewählten Comitées eine wenn auch nicht sehr große Angahl Rameraben eingefunden, welche bas ihnen vorgelegte Statut, mit einigen geringen Aenberungen, als bas Ihrige anerkannten. Der zeitige Borfitenbe konnte hierauf den Berein als conftituirt bezeichnen, wünschte ein recht freudiges Bachfen und Gebeihen und forberte gur Ginigfeit und rechte Ramerabichaft auf. Die turge Unfprache ichlog mi t einem freudig aufgenommenem Soch auf Raifer Wilhelm. Bir wollen bem jungen Berein eine gute Bufunft wünschen und ein ftetes Wachfen, welches bei ber großen Angahl gebienter Ginwohner in ber Bemeinde wohl nicht ausbleiben

† Bant, 9. Juni. Schon vor längerer Beit murbe bon unferer Armen-Commiffion befchloffen, nächfte Beihnachten wiederum eine Festbescheerung für arme Rinder zu arrangiren. Benn die Beit auch noch fern liegt, fo bedingt boch bie ungunftige Finanglage unferer Gemeinde ein früheres Borgeben. Aus diefem Grunde find die hiefigen Bereine gebeten worben, burch Beranftaltung von Festlichkeiten gum Beften ber Urmen auch in diesem Jahre ben Plan verwirklichen gu helfen. Die Berfammlung ber Borftandsmitglieder fammtlicher hiefigen Bereine hat bereits stattgefunden, doch ist ein definitiver Be= schluß über die Zeit des Festes resp. der Feste noch nicht ge= faßt worden. Jeder Berein wird den guten Zwed jedoch nach Rräften zu fördern suchen.

Aus der Umgegend und der Provinz.

C. Barel, 9. Juni. Die Schüler ber hiefigen Bolts-schulen (Knaben und Mädchen) werden am Donnerstag, ben 14. d. M. unter Leitung ihrer Lehrer und Lehrerinnen ihren alljährlichen Ausflug nach bem Borgfteber Rrug machen. Der Gefangverein "Harmonie" (genisichter Chor) beschloß in seiner gestrigen Bersammlung einstimmig, sein biesjähriges Commerfest am Sonntag ben 17. b. M. im Urwalbe zu feiern. Die Tour wird per Wagen gemacht werden und wird die Betheiligung, da der Berein ca. 50 aktive und 90 passive Mitglieder gahlt, voraussichtlich eine große werden. - Unfere Stadt wird nächstens auch um einen neuen großen Tanzsaal vermehrt, indem herr Gaftwirth Beters am Neumarkt einen

folden feinen Wirthichaftslotalitäten anbaut.

Efens, 6. Juni. Die mit ber Eröffnung ber Bahn verbundene Auflösung ber Poftverbindung zwischen hier und Aurich über Ogenbargen, wodurch man um 10 Uhr in Aurich fein fann, mas aber nach bem in Rraft tretenden Gifenbahn-Fahrplan mit der Eisenbahn nicht möglich sein wird, bleibt insofern bestehen, als in Bufunft ftatt ber Morgenpoft ein Boftomuibus von hier über Ogenbargen nach Aurich fahrt, welcher bort noch vor 10 Uhr Bormittags und hier um etwa 5 Uhr Nachmittags wieder eintrifft. Ebenfo wird es fich auch mit Wittmund verhalten. herr Poftverwalter und Gaftwirth Goffel gu Dgenbargen, welcher burch ben veranderten Bertehr fchwer geschädigt wird, befommt burch biefe Ginrichtung und dadurch, bag ihm die beiden Boftomnibusfahrten übertragen find, wenigstens boch einigen Erfat. Das Fahr= geld wird von hier nach Aurich mahrscheinlich für jede Person 1,50 M. betragen. (Dftfr. 3tg.)

Befterstebe, 6. Juni. Montag wurde ein Dienftinecht, ber ichon feit 8 Tagen fpurlos vom Felbe verschwunden, in einer Scheune in England in einem folden franthaften Buftande aufgefunden, daß sofort arztliche Silfe in Unspruch genommen werben mußte. Aus welchem Grunde ber Bedauernswerthe fich vom Felbe entfernt hat, haben wir nicht in Erfahrung bringen können. — Am felben Tage machte ein 75jähriger Mann aus Felbe seinem Leben burch Erhängen ein Ende. Derfelbe entfernte fich vom Saufe, um Gras zu holen, tehrte aber nicht wieder zurud. Spater fanden bie Angehörigen benfelben nach furzem Guchen im Gebaich hangen.

Motiv der That unbefannt.

Sannover. Rach ben neueften über bas Fortichreiten bes Guffes ber Figurengruppe für bas Kriegerdenkmal ber Broving Hannover hier eingetroffenen Nachrichten werden wir unser schönes Kriegerbenkmal vor Rovember b. 3. nicht enthullen fonnen. Die Gladenbed'iche Biegerei in Berlin, die ben Guß ausführt, wird bis zu jenem (bem vertragsmäßigen) Termine an ber herrlichen Gruppe, bie eine außerft forgfältige

fünftlerische Cifelirung erhalten muß, arbeiten muffen. Go erwünscht nun die endliche Feftstellung bes Denkmals fein muß, fo ift boch von noch größerer Bichtigfeit, bag bei ber fünftlerischen Ausführung bes Dentmals nicht bas Geringfte vernachlässigt wird, damit bas Wert in ber Bollenbung im Bug halt, mas das Modell verfpricht: eines ber ichonften monumentalen Dentmäler Deutschlands zu werben.

Celle, 3. Juni. Gin überraschend gunftiges Resultat hat die geftern hier bom Dberlandesgericht abgehaltene Brufung von fünf Rechtscandidaten gur Folge gehabt. Sämmtliche Examinanden haben bas Referenbarexamen bestanden, barunter einer fogar mit bem feltenen Brabitat "vorzuglich", auch brei mit bem Prabitat "gut" und ber lette mit bem Prabitat "ausreichend". Durchgefallen ift biesmal Niemand.

## Vermischtes.

— König Ludwig von Bayern könnte auch sagen: "Bom Fels zum Meer." Welche Prachtbauten wie auf 1001 Nacht hat er fich auf seinen Bergen errichtet und alle wird über= treffen ein Schloß, bas er auf ber herreninfel im Chiemfee baut, welcher Gee auch bas banrifche Meer genannt wirb, weil er fich 12 Stunden weit erftredt. An biefem Bunberschloß, das alle Schlöffer der Welt an Größe und Bracht übertreffen soll, wird seit sechs Jahren gebaut, 500 Arbeiter find täglich beschäftigt. Es ift hoch aus ber Erbe entstiegen und giebt eine Uhnung von feiner gewaltigen Größe, bas Innere aber, soweit es fertig, barf Niemand sehen, nur erfte

Rünftler arbeiten angber Ausstattung.
— Remport. Bor einigen Tagen ift hier im Belle-vue-Hospital ein Mann Namens John Ruffell gestorben, ber einige Tage vorher von ber Bolizei obbachlos aufgegriffen und als frant nach bem Hofpital gebracht worden mar. Ruffell war zur Zeit feiner Ginbringung nur mit einigen Lumpen befleibet, fein Rorper mit Geschwüren und Ungeziefer bebedt, fo bag felbst bie gegen Derartiges abgeharteten Barter nur mit Mühe bazu gebracht werben konnten, ben Mann zu entstleiben und in einem Babe zu reinigen. Trot aller Bflege starb er balb an Erschöpfung. Bei Durchsuchung seiner Rleis ber fand man in benfelben Bantbucher über Betrage von gu= fammen 26,000 Doll. und 60 Doll. in Baar. Ruffell war, wie fpater ermittelt murbe, ein Geger, 1852 an ber "Sun" und fpater an der "Times".

Wilhelmehaven, 11. Juni. Coursbericht ber Olbenb. Spar- und Leih : Bant (Filiate Bithelmehaven). 4 pEt. Deutsche Reichsanleihe . . . . . . Olbenb. Confols Silide & 100 M. i. Bert. 1/2 % höher Jeveriche Anleihe Olbenburger Stadt Anleihe Bareler Anleihe 99,75 " 100,75 " 99,75 " 100,75 " 100,50 ", 101,50", 168,75 169,55 ", Bechsel auf Amsterdam furz für fl. 100 in M. 168,75

" " Loubon furz für 1 Ler. in M. 20,46

" " Newport " " 1 Doll. " " . 4,18 4.24 .

# Hochwaffer in Wilhelmshaven:

Dienftag: Borm. 5 11. 33 M., Nachm. 5 11. 39 M.

1 sechssitzige bto.

manns Patent),

magen).

magen,

wird,

taufen zu lassen.

2 Salbhaifen mit Rudfit,

1 Bofipadetwagen (febr paffend

1 Cultivator (Grubber, Grle-

mehrere leichte und fcmere Ader-

mehrere Gefpanne, Pferbegefdirre

Liebhaber werben mit bem Be-

merken eingelaben, baß fämmtliche Wagen fehr gut erhalten find.

Friedeburg, 6. Juni 1883. **T. Sgers,** Königlich Pr. Auctionator.

Vertauf

oder Verpachtung.

Sanfien soll ein Bertauf des Restaurationshauses "Wilhelms-halle" nebst Zubehör, jedoch ohne

Inventar, versucht werben. Rommt

der Berkauf nicht zu Stande, fo foll die Bilhelmshalle ohne Reben-

haus jur Berpachtung gelangen.

3m Auftrage ber Cheleute Guft.

und was mehr vorkommen

1 großen schweren Rollwagen,

gu einem Bier. ober Brob.

# Submillion.

Die Ausführung ber Erd - unb Maurer-Arbeiten für bie Schleufe bes Ems-Jabe Ranals an der Kronpringenftrage ju Wilhelmshaven foll im öffentlichen Berfahren gum Berding geftellt werben.

Bu diesem 3wed ift auf

Dienstag, den 19. Juni ds. 38., Rachmittags 512 Uhr, versehen, rechtzeitig an die unterim Geschäftszimmer Rr. 2 ber zeichnete Beborbe einzusenben. Dafenbau-Rommiffion Termin an- Die Bedingungen liegen in u

portofrei und verfiegelt an uns ein= gureichen find.

bergeichniß liegen im Borgimmer unferer Registratur gur Ginfict aus, auch fönnen Abdrude gegen 0,15 Mf. für den Bogen und gegen 1,20 Mf. für ein vollständiges Eremplar von unferer Regiftratur bezogen werden.

Die Beichnungen liegen gur Gin-

Wilhelmshaven, 8. Juni 1883. Raiserliche Marine-Bafenban-Commission.

Bekanntmachung.

fühle von gebogenem Holze, und tiefern. bie Kaiserliche Werft zu Kiel Wilh 71 Suppenschüffeln Nr. 1 im Wege Kuller ber öffentlichen Berdingung beschafft Raiserliche Marine-Barnison-

# hierzu ift Termin auf Montag, den 2. Juli d. J., Nachmittags 3 Uhr, ber unterzeichneten Beborbe an-

Ungebote find portofrei, verfiegelt und mit der Aufschrift:

"Angebot auf Lieferung von

ber Aufschrift: rer Registratur sowie in der Erpe-ber Aufschrift: dition bieses Blattes zur Einsicht

Wittwoch, den 13. ds. Mts.,

wird mahrend bes Tages ber meft: liche Theil ber Wafferleitung vom Poftgebäude ab bis incl. Bant und Elfaß megen Berlegung einer neuen Rohrstrecke abgestellt werben, sobaß Für die Kaiserliche Werft zu in dieser Zeit die daselbst befind-Wilhelmshaven sollen 106 Robr. lichen Brunnenständer fein Wasser

Bilhelmehaven, 11. Juni 1883. Verwaltung.

# Für Seefahrer.

Norderneher Seegats ift in größe-rem Kaliber weiter nach See in 7 m Waffer bei niedriger Ebbe im Geschäftszimmer bes Borftanbes ausgelegt worben und peilt man dafelbft jett:

Leuchtthurm Nordernen S.O. Marienhöhe Norderney S  $^{1}\!/_{2}$  O. Wittmund, 9. Juni 1883.

Der Banrath. Taats.

Bekanntmachung.

afenbau-Kommission Termin angebote mit er Ausscheiten sützer Aufschrift: "Erd- und Maurer-Arbeiten sützen bies Stattes zur Sinsicht aus, können aber auch von der Registratur gegen Sinsendung von prinzenstraße" werden. Willemshaven, 8. Juni 1883.

Die Bedingungen nebst Arbeits- im Borzimmer Kaiserliche Merst, Mermaltungs-Abtheilung.

Ter Registratur sowie in Sinsich, Juni, Juli und August, Juni, Juli und August, Juni, Juni und August, Juni, Juni, Juni und August, Juni, Juni, Juni, Juni und August, Juni, Juni,

gelaben werben.

Wilhelmshaven, 11. Juni 1883. Der Amtshauptmann.

L. v. Winterfeld,

# Bekanntmachung.

Nach Mittheilung des Kaifer-lichen Marine-Artillerie-Depots wird in den Monaten April, Mai und Juni cr. an

jedem Mittwoch Vormittags vom Borlande bes Deichs beim

Observatorium nach See gu mit Revolverkanonen scharf geschoffen Die rothe Unfegelungetonne des werden, mas hiermit gur öffentlichen Renntniß gebracht wirb.

Wilhelmshaven, 3. April 1883. Der Amtshauptmann.

J. B.: L. Binterfeld. Verkaufs= Bekanntmachung.

ung werde ich nachstehende Gegen- lich durch ben Unereile öffent-

ein Billard mit Zubehör und ein

Vertaut. Berr Bofihalter G. Onnen gu Wittmund beabsichtigt megen Auf

löfung ber Pofthalterei am Sonnabend, den 30. ds. Mts.,

12 Stud gute Arbeitspferde, 2 breizehnstrige Omnibuffe, Rauf- und ! 1 vierfitige Droichte (fast neu), sich einfinden.

1 bto. mit Badtaften,

Nachmittags 1 Uhr, in seiner Behausung beim Bahn-

Termin jum Bertauf refp. jur Berpachtung findet Freitag, 15. Juni, Nachmittags 3 Uhr, in der Wilhelmshalle ftatt.

Rauf- und Pachtliebhaber wollen

C. Schneider.

Königlidjes Gymnafium.

Der Unterricht wird am 23. b. M. gefchloffen und am 30. Juli b. J. wieber begonnen werben. — Das Schulgelb pro 2. Quartal 1883|84 ift in ber Zeit vom 30. Juli bis 11. Anguft D. 3. an die Gymnafialkaffe gu gablen. -Für ben Fall etwaiger Beurlaubungen oder Abmeldungen wird hiermit ausbrücklich auf § 7 und § 19 ber für bas Königliche bestens empfohlen. Ohmnafinm beftehenden Borfchriften hingewiesen.

Wilhelmshaven, den 11. Juni 1883.

Gaessner, Gymn. Dberlehrer.

Unser Omnibus fährt vom 15. Juni cr. ab ftatt wie bisher um 12 Uhr

um 61/2 Uhr Morgens nach Wittmund und zwar bom "Weißen Saufe" am Markt aus. Rudfahrt von Wittmund nach Aurich nach Ankunft des letten Zuges von Jever um 5 Uhr Nachmittags.

Die Gesellschaft.

# Non plus ultra!

Die auf ihrer Durchreife begriffenen Afritaner, fogenannten



werben fich wahrend des Schieffeftes in einem eleganten Belte produciren.

finb.

4. Abtheilung. Der Caran-fallas, ber jogen. Nationaltang in Begleitung ihrer Tambonrins

gefährlichen Fener 3 niulaners, ein Angehöriger eines nen entbecten Menidenstammes. Der junge Mann

wird fich in feinen unlibertrefflichen

Auftreten bes

5. Abtheilung.

PROGRAMM: wenn fie unter einander verfammelt

1. Abtheilung. Buerft wird ben geehrten Besuchern erflart, wo biefe geepren Bejudern erflat, wo diese Menschen herstammen, wie sie heißen, auf welche Weise sie nach Deutschsfand gesommen sind u. s. w.

2. Abtheilung. Dieselben zeigen, wie sie in der fernen Heimath ihren Gott verehren. Sie sind auch hier im Bestige ihrer Göhen.

3. Abtheilung. Das Kohusnußschiel wird von ihnen vorgetragen, eine Lieblingsbelusstamm in ihrer siedlingsbelusstamm in ihrer

eine Lieblingsbeluftigung in ihrer beimath, ber fie gerne nachgeben,

Leiftungen produciren, wird bas furchtbare Element verzehren u. f. w. 6. Abtheilung. Die Borstellung wird von 3 interessanten Bollsstämmen ausgesilhet, Hervorzuheben ift besonders ein ächt tätovirter Krone Keger ober Krone Bongenannt, berielbe stammt von der Jahne oder Essenderin-Küste aus West-Afrika. Da jetzt sehr viel Humbug getrieben wird, mache ich das geehrte Publikum daranf ausmerssam, daß es bei einem gütigen Besuch einem Jeden freisteht, die Lente selbst zu untersuchen.

1000 Mark zahle ich bemjenigen, ber mir nachweist, daß diese Leute nicht echt sind. Sine Boa constrictor, 9 Jug lang, ein seltenes Gremplar.

Breise ber Plate: 1. Plat 30 Bf., 2. Plat 20 Pf., Rinder unter 10 Jahren gahlen die Hälfte.

3ch berfpreche ben geehrten Besuchern eine genugreiche Stunde und werben biese Leute bie Herrichaften durch Borführung ihrer Sitten und Gebrauche aufs Angenehmfte unterhalten. — Es bittet baber um gablreichen Befuch

Die Besitzerin Mss. Nicolaus.

# J. J. Essig and Hannover.

Einem hochgeehrten Bublifum bon Wilhelmshaven und Umgegenb zeige ich hiermit ergebenft an, bag ich jum Schieffefte mit einer reichhaltigen Auswahl

sowie echten Gold- und Silberwaaren in modernster Ausführung, besgleichen in Rorallen, echten Granaten, Mofait, Türkis Cmaille- und Gilber-Filigrans, Bernftein, Glfenbein, echten Ametisten, echten u. imitirten Diamanten in Gold-und Silber-Einfassung, eingetroffen bin. Außerdem ein großes Sortiment echter Parifer Zallois-Uhrketten für herren und Damen, und Taufend in bies Fach schlagende Artikel. Recht gablreichen Besuch erwar- Prima Magdeb. Sauerkrant, tend, sichere ich strengste Reellität und billigste Preise zu.

Mein Stand befindet fich am Ausgange der Marktftrage und ift an der Firma kenntlich.

aus Sannover.

Kasernenstrasse Nr. 3 und am Wilhelmsplatze, Wall- & Marktstr. Rufnahmen von Morgens 10 bis Nachmiftags 3 Ufr

Die lette Saifon-Sendung in

ift eingetroffen. Da ich bieselben bedeutend unterm Normal-Preife erflanden habe, fo bin ich im Stanbe, bei coloffaler Ausmahl ju außergewöhnlich billigen Breifen verfaufen gu tonnen.

Th. J. Voss

# Topfwaaren

Bum biesjährigen Schießfeste trafen wir wieber mit einer reichhaltigen Auswahl

# Topfgeschirr

bier ein und halten uns bei billigfter Preisftellung gutiger Beachtung

# Peter & Wöbbekind

NB. Als besonders preiswürdig empfehlen: braune Töpfe, 6 Stud für 60 Pf.; braune Schuffeln, Stud von 15 Pf. an 2c.

Empfehle rheinische Raffinaben, aus ber Buder=Raffinerie ber Berren J. J. Langen & Söhne in Coln. Brod Raffinade ungebläut und ohne jeben Busat von Ultramarin à Pfb. 48 Pf., bei Abnahme von ganzen Broden 44 Pf., gemahlene Raffinade à Pfb. 45 Pf. Rangirte Bürfel-Raffinade à Pfb. 50 Pf. — Die lettere ift fo ichon, daß ich den Reft meiner Magdeburger Burfel-Raffinade, welche bisher 52 Bf. toftete, mit 48 Pf. abgebe.

> C. J. Arnoldt. Wilhelmshaven und Belfort.

# Bertram Schwarzschild. Bank-Commissions-Geschäft — HAMBURG.

Ankauf und Verkauf von Staatspapieren, Actien, Prioritäten, Anlehens-Loosen u. Geldsorten. Einlösung v. Coupons gratis. Auskunstertheilung über Werthpapiere, Geldanlagen, sodie über alle das Bantfach berührende Fragen.

Annahme und bestmögliche Ausführung aller Börsenaufträge per Cassa und per Ultimo.

Ole Hühneraugen beseitigt ohne Schmerzen und Gefahr das von Herrn F. Fresenius erfundene Mittel Pelodinž Haupt-Depositeur
H. J. Viehoever, Wiesbaden.
Preis per Flasche mit
Gebrauchsanweisung 75 Pfg.

Ende ber Boche erhalten mir Zusendung von folgenden Fischsorten, worauf wir Bestellungen rechts zeitig erbitten.

Halmft. Lachs, Steinbutt, Seezungen, Zander, Mafrelen, Hecht.

Ferner:

Leb. Hummer, " Arebje.

Gebr. Dirks.

# Zwischenahn.

In Rurgem beginnt bie Berlabung unferes schönen trockenen Maschinentorfs und bitten wir Aufträge unserem alleinigen Bertreter Hrn.

J. H. Jacobs, Jever zu ertheilen.

# Perl = Zwiebeln per Pfd. 30 Pf.,

per Pfd. 8 Pf.

Gebr. Dirks.

getragener Kleidungsfrücke, Regenschirme, von Fischbein sowie Betten, Militar: und Staatsuniformen, Gold und Silberfachen und alle in biefes Fach einschlagende Artifel. - Gute Breise werden gezahlt. — Mündliche und schriftliche Bestellungen werden Martiftrage No. 13 entgegen ge-

Bahrend bes Schießfestes bin ich in Wilhelmshaven anwesend.

Chamvaaner-

J. C. Arnoldt.

# Antiquarienhandlung

M. C. Siefken, Altestrasse 16,

kauft und verkauft Bücher, Schulbücher, Atlanten etc.

Empfehle:

Neue Matjes-Heringe, Bratheringe, Rollmops und Sardinen.

W. Kuhrt.

Ein großer, fast neuer

# Bietlerivteael mit Unterfat

fteht billig zu verkaufen bei

Toel & Vöge,

Alle Chemikalien zur Bafche, wie Soda, Bleichfoda, Bafch: crustall, Potasche, Glauber: falz, Chlorfalf, Terpentin, Salmiakgeift, Benzin, auch Starke, Blau 20., und

Bleichwaffer hält befiens empfohlen

Seifenfabrit Wilhelmshaven Raiferliche Werft, jest Oldenburgerstraße neben der Wilhelmsballe.

Mf. gahle Dem, ber beim Gebrauch bon R. Rauffmann's

(à Fl. 1 Mt.) jemals wieder Zahn= fcmergen befommt ober aus bem Munde riecht. - Den Rindern bas Bahnen zu erleichtern, Unruhe und Rrampfe fern gu halten, find nur im Stanbe meine verbefferten

**L**ahnhalsbander

R. Rauffmann, Berlin SW. In Wilhelmshaven nur acht bei herrn &. 3. Schindler.

Beige empfehlend an, daß mein Lager in befter bief. gemaschener Bolle wieder complett ift.

3. L. Saafe. Rüfterfiel. Bertaufe von heute an Rnob

lauchwurft mit etwas Mehlzusatz.

M. Geltmann.

Billig zu verkaufen ein großer Flügel. J. C. Logemann, Schaar.



Monats-Berfammlung am Dienstag den 12. Juni 1883 Abends 8 Uhr im Bereins-Lokal

(Reft. Olbewurtel.) Tages-Ordnung: Erhebung ber restirenden und

laufenden Beiträge, Besprechung über Abhaltung

eines Sommervergnügens. Berichiebenes.

Der Borftand.

Donnerftag, ben 14. Juni cr.,

Abends 8 Uhr: Uebung i. M.,

Das Commando. in der Mittelftraße, monatl. 10 M., ist jogleich an einen jungen Mann

In meinem Saufe, Bismardftr. 6, freht ber zweite Laden nebft Wohnung (neben Grn. Kaufmann 3pfen), sowie auch eine freundliche Oberwohnung jum 1. August ju bermiethen.

ju vergeben. Rab. i. b. Exp.

W. Kuhrt.

# Zu vermiethen fogleich ein gut möbl. Bimmer

für 1 ober 2 herren. Frau Doetsch, Sinterftr. 21. Qwei orbentliche Leute fonnen

O Logis erhalten. Neubremen, Nr. 11.

Butes Logis für anständige junge Berlängerte Rönigsftr., Dr. 17.

Gesucht auf sofort ein ordentliches Madden in Stelle eines erfrankten.

Frau Ingenieur Afimanu, Roonstraße 84, 1. Etage.

(8) e uan

gum 1. Juli ober früher ein tüchtiges Dienstmadden gefetten Alters, welches alle Hausarbeit übernimmt und gut mafden und platten fann. Bu erfragen in ber Erpeb. b. BI.

# Wialeraehulfen sucht auf sogleich

28. Lubbers,

Marttftr. 35.

# Kechnungs-Formulare für nachstehende Raiferl. und Rönigl.

Beborden, als: Marine = Hafenban = Commiffion,

Marine - Garnifon = Berwaltung, Artillerie = Magazin = Berwaltung der Raiferlichen Werft, Marine=Artillerie=Depot,

Marine=Torpedo=Depot, Königliche Fortification 2c. 2c. balt ftete vorräthig und empfiehlt ju billigen Preisen

Th. Süss, Buchbruderei bes Tageblattes.

Es muss. Ja. Herzl. Gruß.

Geburts = Anzeige. Die Geburt eines gefunden und

fräftigen Anaben zeigen hiermit ergebenft an Wilhelmshaven, 10. Juni 1883. A. Seimke und Frau.

Dankjagung.

hiermit fage ich Allen, welche meine Frau gur letten Rubeftatte begleitet haben, sowie Herrn Paftor Jahns für Die troftreichen Borte am Grabe ber Entichlafenen meinen herzlichften Dant.

W. Grünwitty, Marine. Wettführer,

Redaction, Drud und Berlag von Th. Gug in Bilhelmshaven.